

DAGSINS MEINING

Kuldin gevur gleði og óhugna

Nú er avkavað, og landnyrðingurin kínir so turrur og berligur køldu oyggjunum. Hann kom so knappliga í ár, at vit vóru ikki rættuliga fyrireikað. Bilrøðirnar eru langar í høvuðsstaðnum. Fólk við óskøddum bilum seinkað ferðsluni óneyðugt og teirra líkasæla ella natni festir í manga illbønina. Og aftan á kemur setningurin: - Tað skuldi verið forboðið vil lóg, at bilførarar fara óskøddir út í ferðsluna.

Hann sigur frá stormi í vikuskiftinum og aftur meira kava, men fyrst skal ein hitabrúgv bloyta tað heila og gera ruðuleikan fullkomnan í ferðsluni. Børnini stórhugna sær. Kring landið verður skreitt og gjørdir kavamenn. Børnini eru dubbað í heitum og deiligum kavadraktur, sum meira minna um rúmdarbúnar enn vanlig klæði. Men turr eru tey, og reyðu kjálkarnir boðan frá sunnheit og vælstandi.

Og tað kavar eisini í Afghanistan. Onkuntíð av møk-um, onkuntíð við heglingi og altíð við bumbum, sum knúsa og sora, oyða og merkja børn fyri lívið, Børn, sum vit sleppa at siggja dagliga á altjóðan fylgisveinasjónvarpinum, teirra ræðsla og sorg fylgir okkum inn í dreymin. Og hvat er eftir at bumba, ella sum smádrongurin spurdi pápa sín: - Babba, nyttar tað nakað at bumba telt?

Og kuldin úr Ruslandi hevur sent eina tungu niður í Palestina. Tað er kalt í fátæku palestinesisku bygd-unum og kuldin úr norði ger sorgina enn svárari.

Í fjølmiðlunum eita tey deyðu yvirgangsmenn, men hjá teimum eru tað brøður og systrar, mammur og pápar, systkinabørn og vinir. Tey eru deyð og fara ongantíð at smilast aftur.

Og tað er kalt í nýbygdunum hjá ísraelsmonnum, bygdunum í palestinesiskum landi. Hóttanin hongur allatíðina, nær kemur næsta kúlan, nær kemur næsta bumban, nær standa tey fyri skotum, nær fara tey at missa síni næstu?

Tað er kalt í heiminum í lötuni og á evropeiska meginlandinum byrja fólk at seta spurnartekin við, um tað er rætt í 21. øld at lona eyga fyri eyga og tonn fyri tonn. Er ongín annar modernaður máti at loysa heimsins trupulleikar. Ella sum bretski forsætis-ráðharrin úttalaði fyrr í vikuni um Palestina. "Einaferð mugu fólk fara at tosa saman, spurning-urin er bara nær og áðrenn tosað verður saman, heldur yvirgangurin fram.

Nær fara føroyingar at seta spurnartekin við allan harðskapin úti í heimi. Vit um miðan aldur minnst virknar føroyingar í sjevtíárunum, sum høvdu eina meining um hendingar, eisini uttan fyri okkara lítila dunnuhyl.

Sosialurin

Johan Dahl
Í Vági 07.11.2001

Tað verður nú frá Tjóð-veldismonnum fokuserað nógv uppá, at FØR-OYSKA røddin skal um-boða føroyska fólkíð á fólkatingið,- og har skulu teir náa tað sum teir ikki hava verið førir fyri tey seinastu 4 árinu í sam-gongu, - nevniliga at fáa breiðar semjur við danir. Nei, góðu føringar, latið tykkum ikki villeiða av

Tollfrí søla

Zakarias Wang

Viðhvørt verður ført fram, at tað er ein áhugabólkur í Føroyum, sum beinleiðis hevur áhuga í at vit halda fram við at vera narkotis-eradi av tí danska stuðlin-um.

Her er ikki talan um tey gomlu, tey sjúku og tey ar-beiðsleysu. Tey hava jú øll kent sviðan av tí órættvisu skipan, sum danir og teirra húskallar hava bygt upp her.

Heldur ikki er talan um tann vanliga skattgjaldaran. Hann fær einki burtur úr hesi skipan.

Eins lítið er talan um øll tey, sum fáast við fram-leiðslu av vørum til heima-marknaðin og til útflut-ings. Øll hesi hava bara ampa av tí danska studn-inginum. Hjá nøkrum verður hesin ampin partvíst minkaður av tí at politik-ararnir geva studning, men tað veit ein og hvør vinnu-lívsmáður, at sleppa po-litikarar at blanda seg upp í vinnulívið, so verður úr-slitíð vánaligt. Politikarar kunnu hava skil á nógvum,



hesum monnum, tí alt tað teir higartil hava víst í verkið er so langt burtur frá tí sum fólkíð vil , og tann



men at taka tær knøppu avgerðir, sum takast skulu í fyrítøkum, um tær skulu standa seg í kappingini, hava teir so til fulnar prógvað, at teir ikki hava skil á.

Nei, tann einasti parturin av vinnulívvinum, sum kann týkjast at fáa nakað burtur úr tí danska studninginum, eru tær fyrítøkur, sum fáast við innflutning.

Tað er jú greitt, at teir pengar, sum koma inn í landið, skulu út aftur. Fyri tað mesta fara teir út aftur við at vit fara í handlarnar og keypa vørur. Tí kann tað týkjast fyri henda bólkin, eins og tey koma at missa inntøku, um so er, at vit gerast eitt sjálvstøðugt ríki og skulu liva av okkara egnu framleiðslu.

Er hetta so? Um so var, so hevði tað verið at skilt, um øll hesi fólk velja teir

demokratiska rættin at latað fólkíð talað í maj,- hann tordu teir heldur ikki at geva okkum .

Hví kunnu vit so spyrja okkum sjálvi???

Svarið er sera einfalt, -

nevniliga tað at Føroyska fólkíð vildi ikki tað sum

teir vildu, - teir ræddust úrslitið!!!

Fólkatingsvalið hesaferð verður ikki einans spurn-ingurin um at fáa Føroysku røddina, - SAMBANDS-RØDDINA valda inn á fólkating, og harvið verða

flokkar, sum virka fyri, at vit framvegis skulu vera danskir penganarkomanar.

Men tað sum vit skulu minnst til er, at um so er, at vit ikki finga nakrar pengar uttanifrá, so hevði tað ligið nógv betri fyri hjá okkara vinnulívi at farið til verka og økt um sínar inn-tøkur. Hetta hevði vaksið um útflutningsvirði okkara, og tað sum útflutnings-vinnan gav av sær, hevði funnið fram til kassaappa-ratini í handlunum eins væl og teir donsku pengarnir fyrr.

Eitt annað, sum vit skulu minnst til, er, at gjørdust vit eitt sjálvstøðugt ríki, so skuldu handilsmenninir í Føroyum skipað sitt egna handilskamar. Hetta hevði fingið limaskap í Inter-natal Charmbers of Com-merce, sum hevur sæti í Paris. Í hesum felagsskapi verður ásett, hvørji øki eru í heiminum, tá ið tað kemur til agentur.

Sum er, eru vit í einum øki, sum fevnir um Grøn-land, Føroyar og Danmark. Í hesum øki skal ein fyri-tøka hava ein agent, og av tí at 98% av umsetninginum er í Danmark, er tað vanliga har agenturin býr og fær sína inntøku, eisini fyri tað sum selt verður í Føroyum.

Tá vit vera okkara egna

við til at byggja land - men eisini eitt val har vit sum veljarar mugu vísa loys-ingarflokkunum hvar vit standa í forhold til Ríkis-felagskapin við Danmark og Grønland.

Áheitan mín til Ung sum Eldri er: Verið við til at tryggja framtíð tykkara,- fari á val 20 . novembur og seti krössin við eitt av umboðum SAMBANDS-FLOKSINS, vit tæna tykk-um best.

øki, skal agenturin búgva her. Agentprovisiðnin kem-ur tí at gerast ein inntøka, sum føroyska handilsvinn-an fer at fáa.

Men er ikki alt hetta við agentum burturdortið, nú vit hava internet og ein og hvør kann leita sær fram til leverandørar um allan heim?

Sjálvandi er hetta ein partur av nútíðar veruleika, men meginparturin av handli fer framvegis fram gjøgnum agentar, og tað, at vit sleppa at vera fyri okkum sjálvar, fer tí at geva nógvum dugnaligum før-oyskum handilsmonnum eyka møguleikar.

Tað er sostatt ikki svart í væntu fyri føroysku hand-ilsstættina í einum frælsum landi.

Sjálvur havi eg annars altíð verið fyri at tað rætta er at skipa Føroyar sum eitt frihandilsøki, so at tað ber til hjá okkum at keypa tollfrítt her heima hjá okkum sjálvum. Tað hevði kunnað økt munandi um umsetningin, tí so sluppu fólk frá at fara av landinum fyri at keypa bíligt aðra-staðni, men heldur komu útendingar til Føroya fyri at keypa bíligt her. Tað hevði eitt nú komið væl við hjá tí nýggju Norrønu og Atlantsflog.

VIÐMERKINGAR

Fólkatingsvalið: ein hugsjónarlig uppgerð

Jóannes Eidesgaard
fólkatingsmaður



Í roynd og veru snýr fólká-tingsvalið eins væl og komandi løgtingsval seg um eina hugsjónarliga upp-gerð millum tað at velja eitt nationalt frælsi ella eitt framhaldandi og betra per-sónligt frælsi fyri tann einstaka føroyingin. Sjálvt um hesi kunnu ganga hond í hond, um tol og skil verður brúkt, so er sam-gongan samd um, at tað eru tað ikki stundir til. Teir hava valt tað nationala frælsi, og so má tað per-sónliga frælsi og alt annað koma í aðru røð. Javn-aðarflokkurin hevur í meira enn 70 ár arbeitt fyri tí mótsatta, har vit seta per-sónliga frælsi hjá hinum einstaka í hásætið.

Persónliga frælsinum til eitt virkið lív, har øll eiga møguleikar, og har øll eiga sømdir. Persónliga frælsin-um, sum gevur hvørjum einstakum møguleikar uttan mun til, hvussu eins fíggjarligu fortreytir eru og

sónliga frælsi hjá hinum einstaka í hásætið.

Persónliga frælsinum til eitt virkið lív, har øll eiga møguleikar, og har øll eiga sømdir. Persónliga frælsin-um, sum gevur hvørjum einstakum møguleikar uttan mun til, hvussu eins fíggjarligu fortreytir eru og



við jøvnum millumbilum fór til Danmarkar og kom aftur uttan úrslit, so mink-aðu eisini møguleikarnir fyri at hava nakað at hava eina fólkátkvøðu um. Nyrup segðist ikki at vilja skilja okkara umboð og teirra ørindi.

Hetta endurtók seg nakr-ar ferðir. Men tíðin gekk undan hjá samgonguni, um bara okkurt skuldi spyrjast burtur úr hetta valskeiði. Tí gjørdi man av at enda at taka donsku samráðingar-leiðarnar í álvara. Við eini skiftistíð upp á 4 ár kunde

uttan mun til, hvussu eins førleikar annars eru. Eitt persónligt frælsi, sum í roynd og veru er eitt lívsfrælsi.

Neyvan finst ein vakrari politisk kós enn júst hend-an. **Kósín móti menniskj-anum í samfelagnum og ikki ein kós móti samfe-lagnum við menniskjarn.**

Lat okkum taka tvey dømi, sum vísa hugsjónar-liga munin millum ynski hjá samgonguni og okkara.

Tá fólkapensjónin varð samtykt á løgtingi í 1959, tá segði kendur fólkafloks-maður, at eitt skuldu ting-menn vita, at tóku teir undir við uppskotinum hjá P. M. Dam og Javnaðarflokk-inum um eina fólkapen-sjón, so varð loysingin útsett í minst 50 ár. T.v.s.

hann gjørdi tað til eitt val millum loysing og betri kor hjá pensjonistunum.

Fyri ikki so langari tíð síðan segði Høgni Hoydal í samrøðu við Jyllands-Post-en, at nú var umráðandi at halda fast um fullveldis-anum í samfelagnum og ikki ein kós móti samfe-lagnum við menniskjarn.

Lat okkum taka tvey dømi, sum vísa hugsjónar-liga munin millum ynski hjá samgonguni og okkara.

Tá fólkapensjónin varð samtykt á løgtingi í 1959, tá segði kendur fólkafloks-maður, at eitt skuldu ting-menn vita, at tóku teir undir við uppskotinum hjá P. M. Dam og Javnaðarflokk-inum um eina fólkapen-sjón, so varð loysingin útsett í minst 50 ár. T.v.s.

Og rikni politikkurin hjá fullveldissamgonguni ber síni týðiligu prógv. Teri hava av sínum eintingum lagt pengar til sðis, so fullveldisætlanin kundi fíggjast. Teir hava stolt ignorað alt tað, sum hetta samfelagið skriggjar eftir á flest øllum økjum. Teir fáa saktans sovið teirra søta blund hvørja nátt fyri biði-røðum til røktarpláss, tørvandi játtan til sjúkra-hús, alt ov lágum pensjón-um, neyðarrópum frá teim-um við skerдум førleika o.s. fr. Tí teir hava valt nationala frælsi fram um alt annað. Fyri teir er tað bert tað, sum telur.

Sum so ein erlig søk, so leingi teir sjálvir standa við tað og greiða fólkíð frá rætta innihaldinum og

teimum fylgjum, tað førir við sær. Men tíverri gera teir tað ikki, tí teir royna at billa okkum inn, at einki verður øðrvísi.

Men fyri veljaran má valið standa greitt. Er tað fullveldið ein velur við teimum fylgjum, sum harav fylgja, so er bara at velja samgonguflokkarnar. Men yniskir veljarin eina fram-haldandi menning av okk-ara samfelag, soleiðis at Føroyar gerast eitt uppafтур betur land at búgva í, so er at geva Javnaðarflokkinum sín dyggan stuðul 20. nov.

Fólkaatkvøðan íð var av ongum

Atli Hansen

Tá ið henda samgongan legði frá landi fyri uml. 3 ? ári síðani, var málið at gera Føroyar til eitt fullveldi, áðrenn valskeiðið var av. At loysa Føroyar burtur úr ríkisfelagsskapinum.

Men ein avgjörður lög-maður lovaði samstundis, at ongur broytingar skuldu fara fram á ríkisrættarliga økinum, uttan at tað var ein breið undirtøka til hetta millum Føroya fólk. Og hesa undirtøku ætlaði man

so at staðfesta gjøgnum eina fólkaatkvøðu.

Sum tíðin leið og okkara gonga av samráðingarfólki

við jøvnum millumbilum fór til Danmarkar og kom aftur uttan úrslit, so mink-aðu eisini møguleikarnir fyri at hava nakað at hava eina fólkátkvøðu um. Nyrup segðist ikki at vilja skilja okkara umboð og teirra ørindi.

Hetta endurtók seg nakr-ar ferðir. Men tíðin gekk undan hjá samgonguni, um bara okkurt skuldi spyrjast burtur úr hetta valskeiði. Tí gjørdi man av at enda at taka donsku samráðingar-leiðarnar í álvara. Við eini skiftistíð upp á 4 ár kunde

vit sleppa at taka okkum burtur úr ríkisfelagsskap-inum.

Avgjört varð at spyrja Føroya fólk og dagurin fyri fólkaatkvøðu settur til at vera 26. maj. Og so kenna vit øll restina av søguni. Sum dagurin fyri fólka-atkvøðuni nærkaðist gjørd-ist samgongan alt meira fjálturstungin, tí tað ljóð-aði, at málið fór at falla.

Bebbaræddur fyri sínum egna barni tók lögmaður avgerðina um fólkaatkvøðu aftur og øll lyftir um at søkja sær breiða undirtøku

fyri broytingum í ríkis-felagsskpinum vóru fokin. Andstøðan dyrgdi eftir at fáa hesa fólkaatkvøðu kort-ini. Fyri at lata Føroya fólk sleppa at siga sína hugsan um fullveldistilgongdina og fyri at reinsa luftina, soleiðis at tað politiska systemið aftur kundi fara undir at gera okkurt meira skilagott. Men lögmaður segði nei. Her skuldi eingin fólkaatkvøða vera.

Men nú hevur so Nyrup útskrivað val. Og hetta valið kunnu so allir føroy-ingar gera til ta fólka-

atkvøðuna, sum vit ikki finga í vár. Her kann Føroya lögmaður ikki forða okkum í at geva okkara hugsan til kennar.

Vit í Sambandsflokk-inum fara at heita á velj-ararnar um at atkvøða fyri einum av okkara valevnum og út yvir at skula geva okkum sessin aftur í Fólk-a-tinginum skal hvør einasta atkvøða eisini teljast sum ein protest ímóti fullveldis-tilgongdini hjá hesi sam-gonguni.

Velji Sambandsflokkin.

Sosialurin

Sosialurin
Stovnaður: 1927
Ábyrgdarblaðstjóri:
Jan Müller jan@sosialurin.fo
Blaðstjóri:
Eiríkur Lindenskov eirur@sosialurin.fo
Tíðindaleiðari:
Jústinus Eidesgaard justinus@sosialurin.fo
Marknaðarleið: lysing@sosialurin.fo
Jónhard Hammer jónhard@sosialurin.fo
Finnbjørg Nættestad finnbjorg@sosialurin.fo
Anja Weihe anja@sosialurin.fo
Blaðfólk:
Áki Bertholdsen aki@sosialurin.fo
Eyðun Klakstein eydun@sosialurin.fo
Edvard Joensen edvard@sosialurin.fo
Turið Kjelbro turid@sosialurin.fo
Stefan í Skorini stefan@sosialurin.fo
Heri á Rógvi heri@sosialurin.fo

Ítróttur:
Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo
Myndamenn:
Jens Kristian Vang jensk@sosialurin.fo
Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo
Sosialurin í Norðoyggjum:
Postsmoga 231
Nólsoyar Pálsgeta 1
700 Klaksvík
Tel. 458686 fax 458687
e-post: klaksvik@sosialurin.fo
Uppsetjing/prent:
Uppsetjing: Hestprent
Prent: Prentmiðstöðin
Útgevari:
Sp/f Sosialurin

Avgreiðsla:
Mán.-frí. 8-16
Argjavegur 26,
Tel. 311820, Fax 314720
Postadressa:
Postboks 76, 110 Tórshavn
E-mail:
post@sosialurin.fo
lysing@sosialurin.fo
lysingartorg@sosialurin.fo

Blaðið verður prentað
mánadag-fríggjadag klokkan 14 ⁰⁰

Lýsingar					
Freistir:	Tekstlýsingar		Stærri lýsingar	Lýsingartorgið	Heilsanir
Týsdagsblaðið	Mán. kl. 10	Frí. kl. 15	Frí. kl. 12	Frí. kl. 12	Frí. kl. 12
Mikudagsblaðið	Týs. kl. 10	Mán. kl. 15	Mán. kl. 12	Mán. kl. 12	Mán. kl. 12
Hósdagsblaðið	Mik. kl. 10	Týs. kl. 15	Týs. kl. 12	Týs. kl. 12	Týs. kl. 12
Fríggjadagsblaðið	Hós. kl. 10	Mik. kl. 15	Mik. kl. 12	Mik. kl. 12	Mik. kl. 12
Leygardagsblaðið	Frí. kl. 10	Hós. kl. 15	Hós. kl. 12	Hós. kl. 12	Hós. kl. 12

Størrí lýsingar, sum nógvið arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettú freistir.
Framhjápláss má umbíðjast í góðari tíð.

Stødd:
Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigararnar er 4mm.

Eingin sjálvstøðug tjóð?

Hans Birgir Hansen

Tað kann ikki sigast at Føroyar eru ein sjálvstøðug tjóð, tá vit ikki umsita allan avgerðarrætt yvir land og sjóøki og undirgrund og loftrúmi yvir Føroyum!

Tað kann ikki sigast, at Føroyar og arbeiðandi fólk-ið er demokratiskt/fólka-

ræðisliga skipað/við nær-demokrati/kommunalum sjálvstýri, sum stóðan er í dag.

Tað kann vísast til tær miðsavnandi stýrisskipanir/ lóggávur/dagligu manna-gongdir/kunnngerðir/reglu-gerðir, ið er tillagað ar-beiðs/starvsfólki í umsit-ingum!

Tað kann vísast til tær

búskapar, samfelags, fak-ligar, politiskar, mentanar-ligar, handils, vinnuligar og sosialar skipanir/lóggávur/ dagligu mannagongdir v.m.!

Tað sama er við skipað lands/kommunal/alment/privat framleiðslu/flutn-ings/tænastu virkseml/ úti í kommunum, og við tí ríkna familjupolitikkinum!

Tað hevði verið uppá tíðina, at borgarar/veljarar/ landspolitikarar taka annað skinn um bak og fáa sett seg inn í viðurskiftini og virkseml!

Tað er ikki minst gald-andi við skipaðar langtíðar fíggjar- og iløguætlanir land, kommunur, almenna, privata, ið ganga skal yvir eitt longri áramál!

Tað er neyðugt at greiða ábyrgdarbytið millum land, kommunur, almenna, pri-vata og skipa nærdemokra-ti, kommunala sjálvstýrið kring alt landið!

Tað er ikki minst gald-andi, tá vit fáa skipað økis-skrivstovur úti í útjadarøk-j-unum undir eftirliti av høvuðsskrivstovnum hjá miðfyrisingingum í Havn!

Tað er uppá tíðina at fáa endurskoðað/dagført gald andi skipanir/løgir/manna-gongdir/kunnngerðir/reglu-gerðir/innan umsiting áður-nevndu!

Tað er ikki minst gald-andi at fáa tillagað umsit-ingarlaga virkseml at tæna viðskiftafólki eins!